

634770-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Datamatnetværkstjenester – Bereitstellung eines Weitverkehrsnetzes (WAN)

OJ S 178/2026 15/09/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

E-mail: beschaffungen@bundesbank.de

Køberens retlige status: Central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Økonomiske anliggender

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Bereitstellung eines Weitverkehrsnetzes (WAN)

Beskrivelse: Bereitstellung eines WAN zur Anbindung dezentraler Bundesbankstandorte an die Datacenter

Identifikator for proceduren: 019f8e0d-8287-4684-b111-2948e95bf20b

Intern ID: 26-2000083917

Udbudsprocedure: Begrænset

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72700000 Datamatnetværkstjenester

2.1.2. Udførelsessted

By: Frankfurt am Main

Postnummer: 60329

Landsdel (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Land: Tyskland

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 10 756 302,52 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Bereitstellung eines Weitverkehrsnetzes (WAN)

Beskrivelse: Bereitstellung eines WAN zur Anbindung dezentraler Bundesbankstandorte an die Datacenter

Intern ID: LOT-0001

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72700000 Datamatnetværkstjenester

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Nach Ablauf der Mindestvertragslaufzeit verlängert sich der Vertrag bis zu dreimal jeweils um 12 Monate

5.1.2. Udførelsessted

By: Frankfurt am Main

Postnummer: 60329

Landsdel (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/12/2027

Varigheds slutdato: 28/02/2031

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Specifik årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren - alternativ seit Bestehen -, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils der gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Der jährliche Umsatz für vergleichbare Leistungen muss mindestens 2 Mio € (netto) betragen.

Kriterium: Foranstaltninger til sikring af kvalitet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Angaben zu einem Qualitätsmanagementsystem gültige Zertifizierung nach ISO 9001 oder einer gleichwertigen Bescheinigung von Stellen aus anderen EU-Mitgliedstaaten

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Angaben zu IT Service Management gültige Zertifizierung nach ISO 20000 oder einer gleichwertigen Bescheinigung von Stellen aus anderen EU-Mitgliedstaaten.

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Die Erbringung der Leistungen wird in besonders gesicherten Räumlichkeiten des Auftraggebers stattfinden. Das vom Auftragnehmer eingesetzte Personal, sowie das von beauftragen weiteren Firmen, welches Zutritt zu diesen Räumlichkeiten der Standorte benötigt muss über eine abgeschlossene erweiterte Sicherheitsüberprüfung im vorbeugenden personellem Sabotageschutz gemäß Sicherheitsüberprüfungsgesetz (SÜG) verfügen, die zum Ergebnis hat, dass kein Sicherheitsrisiko vorliegt.

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Der Auftraggeber stellt innerhalb von 14 Tagen nach Zuschlagserteilung die Liste der Mitarbeiter zur Verfügung, die eingesetzt und durch den Auftraggeber im vorbeugenden personellen Sabotageschutz überprüft werden sollen.

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Der AN informiert den AG unverzüglich über Personalveränderungen hinsichtlich der Sicherheitsüberprüfung.

Kriterium: Foranstaltninger til sikring af kvalitet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Der Auftragnehmer muss über den Partnerstatus (z.B. Platin, Gold oder Silber oder vergleichbar) zu dem /den Hersteller(n) im Rahmen einer Umsetzung zum Einsatz kommenden Netzwerkkomponenten verfügen. Hinweis an Bieter: Bitte entsprechenden Partnerstatus in Spalte F benennen.

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Der Auftragnehmer muss während der Vertragslaufzeit ausreichend deutschsprachiges (fließend in Wort und Schrift, mindestens B2 nach GER) Personal in den Bereichen Vertrieb, Wartung/Support und technische Beratung, welche für die Leistungserbringung nötig sind und direkten Kundenkontakt haben, zur Verfügung stellen.

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Der Auftragnehmer muss während der Vertragslaufzeit ausreichend deutschsprachige (fließend in Wort und Schrift, mindestens B2 nach GER) Mitarbeitende für die Bereiche Wartung/Support und technische Beratung zur Verfügung stellen, die über eine aktive Grund-Zertifizierung (z.B. Cisco Certified Network Technician CCT oder vergleichbar) für die von ihnen im Rahmen eines Angebots eingesetzten aktiven Komponenten durch den Hersteller eben dieser verfügen.

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Der Auftragnehmer muss während der Vertragslaufzeit mindestens jeweils einen deutschsprachigen (fließend in Wort und Schrift, mindestens B2 nach GER), Mitarbeitenden, der über eine aktive Zertifizierung auf Expertenniveau (z.B. Cisco Certified Internetwork Expert CCIE oder vergleichbar), im Bereich Wartung/Support und technische Beratung zur Verfügung stellen.

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Der Auftragnehmer muss während der Vertragslaufzeit mindestens drei deutschsprachige (fließend in Wort und Schrift, mindestens B2 nach GER) Mitarbeitende, die über eine aktive Zertifizierung auf professionellem Niveau (z.B. Cisco Certified Network Associate CCNA bzw. Cisco Certified Network Professional CCNP oder vergleichbar), im Bereich Wartung/Support und technische Beratung zur Verfügung stellen

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Beschreibung von 3 Referenzen mit den folgenden Mindestanforderungen: (als Stichtag gilt der Veröffentlichungstermin dieses Vergabeverfahrens) Mindestanforderungen Vertragsverhältnis: Ein konkretes Vertragsverhältnis, welches mit der zu vergebenden Leistung (fachlich und inhaltlich) vergleichbar ist. Zeitliche Mindestanforderungen: Die Leistungen des Referenzprojektes wurden innerhalb der letzten 5 Jahre erbracht. Die Laufzeit des Referenzprojektes muss mindestens 1 Jahr betragen haben. Es können nur Zeiträume herangezogen werden, in denen tatsächlich eine Leistungserbringung erfolgte. Mindestanforderungen Vergleichbarkeit der technischen Anforderungen: Die Vergleichbarkeit der technischen Anforderungen ist bei mindestens 30 Standorten auf Basis eines Ethernet Netzwerk gegeben. Bei andauernden Referenzprojekten ist der Anteil der bis zum Stichtag tatsächlich erbrachten Leistungen anzugeben. Mindestanforderungen Vergleichbarkeit des Vertragsvolumens: Die Vergleichbarkeit des Volumens ist bei 500.000 € / Jahr gegeben. Bei andauernden Referenzprojekten ist der Anteil der bis zum Stichtag tatsächlich erbrachten Leistungen anzugeben.

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Eigenerklärung (gem. Ziffer 4, Dokument_Eigenerklärung Eignung) über die Eintragung im Berufsregister mit Angabe der Registernummer, ggf. Kopie der Eintragung beifügen (in der Bundesrepublik Deutschland Handelsregister bzw. Handwerksrolle, bei ausländischen Bewerbern Unterlagen gemäß Artikel 58 der Richtlinie 2014 /24/EG

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation (gem. Ziffer 5, Vordruck_Eigenerklärung_Eignung)

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Eigenerklärung Versicherungen Die Deckungssumme beträgt mindestens für Bearbeitungsschäden 3.000.000,00 Euro, für Sachschäden 3.000.000 Euro und für Vermögensschäden 3.000.000 Euro. Die Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Jahres beträgt das Zweifache dieser Deckungssummen (gem. Dokument_Eigenerklärung Eignung).

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Keine schwere Verfehlung Angaben, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage stellt (gem. Ziffer 7, Vordruck_Eigenerklärung_Eignung)

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Zahlung von Steuern Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung (gem. Ziffer 8, Vordruck_Eigenerklärung_Eignung) Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes.

Kriterium: Godkendelse eller medlemskab af en bestemt organisation nødvendig for servicekontrakter

Beskrivelse af udvælgelseskræterium: Mitgledschat bei der Berufsgenossenschat Angaben zur Mitgledschat bei der Berufsgenossenschat (gem. Ziffer 9, Vordruck_Eigenerklärung_Eignung)

Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:

Mindsteantallet af ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 5

5.1.10. Tildelingskræterier

Kriterium:

Type: Omkostninger

Navn: Angebotsvergleichspreis

Beskrivelse: Angebotsvergleichspreis gemäß Preisblatt

Kategori for tildelingskræteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskræterium talværdi: 30

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Leistungspunkte

Beskrivelse: Qualität gemäß Bewertungsmatrix

Kategori for tildelingskræteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskræterium talværdi: 70

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://xvergabe.de/awardProcedure/019f8e0d-8287-4684-b111-2948e95bf20b>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for proceduren:

Den påtænkte dato for afsendelse af opfordringerne til at afgive tilbud: 16/10/2026

Der kræves sikkerhedsgodkendelse

Beskrivelse: Die Erbringung der Leistungen wird in besonders gesicherten Räumlichkeiten des Auftraggebers stattfinden. Das vom Auftragnehmer eingesetzte Personal, sowie das von beauftragen weiteren Firmen, welches Zutritt zu diesen Räumlichkeiten der Standorte benötigt muss über eine abgeschlossene erweiterte Sicherheitsüberprüfung im vorbeugenden personellem Sabotageschutz gemäß Sicherheitsüberprüfungsgesetz (SÜG) verfügen, die zum Ergebnis hat, dass kein Sicherheitsrisiko vorliegt.

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://xvergabe.de/awardProcedure/019f8e0d-8287-4684-b111-2948e95bf20b>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 21/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00)
østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Es gelten die Regelungen des § 56 Abs. 2 Satz 1, Abs. 3, Abs. 4 VgV.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej
Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Oplysninger om klagefrister: Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Registreringsnummer: 991-80008-08

Postadresse: Taunusanlage 5 ;

By: Frankfurt am Main

Postnummer: 60329

Landsdel (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Land: Tyskland

E-mail: beschaffungen@bundesbank.de

Telefon: +49 699566-0

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Registreringsnummer: t:022894990
Postadresse: Villemombler Straße 76
By: Bonn
Postnummer: 53132
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
Enhed: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefon: +49 2289499-0
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Denne organisations roller:
TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

019fadaa-fed9-4d6e-8a5f-bdd2508905a1-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Berigtigelse – udgiver

Beskrivelse

:

Anpassning der Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge Neue Frist: 21.09.2026 11:00

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 01a08f3a-523a-4a29-831d-8c355c4bf5b1 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 14/09/2026 00:20:59 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 634770-2026

